

**Protocollo aggiuntivo
al Trattato d'amicizia, di commercio
e di domicilio tra la Danimarca e la Svizzera
del 10 febbraio 1875**

Concluso il 28 agosto 1991
Entrato in vigore il 28 agosto 1991
(Stato 28 agosto 1991)

1. Visti gli sviluppi nell'ambito della politica commerciale, in particolare l'Accordo tra la Confederazione Svizzera e la Comunità Economica Europea del 22 luglio 1972², gli articoli V, VI e VII del Trattato di amicizia, di commercio e di domicilio tra la Svizzera e la Danimarca del 10 febbraio 1875³ sono diventati superflui. Di conseguenza saranno abrogati a contare dalla data della firma del presente Protocollo.
2. Tra le autorità federali svizzere e danesi competenti è istituito un Comitato bilaterale che potrà essere convocato su richiesta dell'una o dell'altra parte. Il Comitato discute di problemi d'interesse reciproco, d'importanza generale, bilaterale o multilaterale, fatte salve le prerogative del Comitato misto Svizzera/CEE istituito dall'Accordo di libero scambio del 22 luglio 1972. Contribuisce a ricercare soluzioni per i problemi che sorgono nell'ambito delle relazioni bilaterali.

Fatto a Berna, in due esemplari, il 28 agosto 1991.

Per la
Confederazione Svizzera:

Franz Blankart

Per il
Regno di Danimarca:

Alf Cornelius Jönsson

RU 1991 2224

¹ Dal testo originale tedesco.

² RS 0.632.401

³ RS 0.142.113.141

